1911 Canadian Census Form (French)

ancestry.com

FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

TABLEAU NO. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province _____ District No. _____ S. District No. _____ District du recenseur _____ dans _____ Cité, ville, village, conton ou paroisse.

Page _____ Dénombrement des vivants par _____ Recenseur Page _____

DÉNOMBREMENT DES VIVANTS PAR RECENSEUR		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION					
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, ménage ou l'institution.	Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou numéro de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et numéro de la maison pour la cité, la ville ou le village, ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE					EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE --			INSTRUCTION ET LANGUES DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS. (Spécifiez l'âge à laquelle l'infirmité s'est produite)			
Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employée.	Travaillant à son compte.	Mentionner où la personne est employée, comme sur « la ferme », dans une « fabrique de laine », une « fonderie », une « pharmacie », etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires (en dehors de l'emploi principal ou du métier), s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Centins.	Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année du recensement. $	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 16 ans au collège, au couvent ou à l'université. $	Aveugle.	Sourd et muet.	Aliéné ou lunatique.	Idiot ou innocent.
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36					

©The Generations Network 2007